

Krähling Edit

Publikációk

Recenzió *Martin Korenjak: Die Erichtho-Szene in Lukans Pharsalia. Einleitung, Text, Übersetzung, Kommentar* című kiadásáról. *AntTan* 42 (1998) 178–180.

Latin nyelvtani gyakorlókönyv. Összeállította Krähling Edit. Kézirat. Pázmány Péter Katolikus Egyetem, Piliscsaba 2000, 136 p.

To d' eidenai ti deinon;- Sophoklés Trachisi nők c. tragédiájához. *Literatura* 2000/4. sz. 443–452.

To d' eidenai ti deinon;- Sophokles: Die Trachinierinnen 459. *Acta AntHung* 41 (2001) 303–312.

Simónidés a kortársak és az utókor megítélésében. Doktori értekezés. Kézirat. Budapest 2002.

Fehér foltok a lírai költészet hagyományozásában. *GENESIA. Tanulmányok Bollók János emlékére*. Szerkesztette Horváth L. – Laczkó K. – Takács L. Budapest 2004, 359–372.

Weisse Flecke in der Überlieferung der lyrischen Dichtung. *Acta AntHung* 44 (2004) 151–161.

A hellénisztikus korból való Simónidés-epigrammákról. In *HEDYPATHETICA. Tanulmányok a hellénisztikus irodalom köréből*. Szerkesztette Krähling Edit. Budapest 2005, 7–37.

Ut pictura poesis. In *HEDYPATHETICA. Tanulmányok a hellénisztikus irodalom köréből*.

Szerkesztette Krähling Edit. Budapest 2005, 38–62.

A lírai szövegek útja az alexandriai könyvtárba. In *HEDYPATHETICA. Tanulmányok a hellénisztikus irodalom köréből*. Szerkesztette Krähling Edit. Budapest 2005, 63–92.

Hermésianax Leontion-töredéke: verses irodalomtörténet? In *HEDYPATHETICA. Tanulmányok a hellénisztikus irodalom köréből*. Szerkesztette Krähling Edit. Budapest 2005, 93–118.

Atthis melissa. A méh-szimbolika értelmezéséhez. *HEDYPATHETICA. Tanulmányok a hellénisztikus irodalom köréből*. Szerkesztette Krähling Edit. Budapest 2005, 119–142.

A ló és az öszvér, avagy: miből és mit tanítunk? *AntTan* 49 (2005) 305–317.

Görög és latin nyelvi nyomok korai bibliafordításainkban. Sylvester János Új Testamentumának klasszikus nyelvi előzményei. Szakdolgozat. Kézirat. ELTE Budapest 2009.

Az eredeti és a fordítás viszonya Sylvester János magyar *Új Testamentumában*. In *Pietas non sola Romana. Studia memoriae Stephani Borzsák dedicata*. Ed. L. Horváth et al. Typotex Kiadó – Eötvös Collegium, Budapest 2010, 820–830.

A stíluserevények jelentősége Sylvester János Új Testamentumában. In *Retorika – irodalom – poétika*. Szerkesztette Radvánszky Anikó [Pázmány Irodalmi Műhely Tanulmányok 10]. PPKE, Piliscsaba 2010, 157–166.

Der Nachlass von Gyula Moravcsik in der Handschriftenabteilung der Bibliothek der Ungarischen Akademie der Wissenschaften. *Acta Antiqua Hung.* 51 (2011) 187–198.

Fordítások

Pseudo-Plutarchos: A tíz szónok életrajza. Közreadja Szepessy Tibor. *Antik Tanulmányok* 50 (2006) 145–219 (VII: Lykurgos életrajza, görögből fordította K. E. és Zsupán Edina).

Ritók Zsigmond: Egy császárkori imitatio. In *Vágy, költészet, megismerés. Válogatott tanulmányok*. Osiris, Budapest 2009, 389–398 (németből fordította K. E.).

Luther Márton: Az erfurti egyháznak. In Luther Márton: *Levelek* [Luther Válogatott Művei 7]. Szerk., vál. Csepregi Zoltán. Luther Kiadó, Budapest 2013, 332–336. (Virág Jenő fordításának felújítása).

Luther Márton: A németalföldi keresztényeknek. In Luther Márton: *Levelek* [Luther Válogatott Művei 7]. Szerk., vál. Csepregi Zoltán. Luther Kiadó, Budapest 2013, 363–366. (Márton Jenő fordításának felújítása).

Szerkesztések

A klasszikus görög–római ókor a magyar művelődésben és tudományban. Tanulmányok.

Szerkesztette Krähling Edit. Szentár Kiadó, Budapest 2003, pp. 1–245.

HEDYPATHETICA. Tanulmányok a hellénisztikus irodalom köréből. Szerkesztette Krähling Edit.

Szentár Kiadó, Budapest 2005, pp. 1–399.

Pietas non sola Romana. Studia memoriae Stephani Borzsák dedicata. Ed. A. Czeglédy – L. Horváth – E. Krähling – K. Laczkó – D. Á. Ligeti – Gy. Mayer. Typotex Kiadó – Eötvös Collegium, Budapest 2010, pp. 1–964.

Takács László: *Vita Persii de commentario Probi Valeri sublata.* Elemzés és kommentár.

Szerkesztette Krähling Edit. Avicenna Közel-Kelet Kutatások Intézete, Piliscsaba 2011.

Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae (2004-től szerkesztőbizottsági tag, technikai szerkesztő)

Előadások

A filológia kezdetei – a görög szövegek hagyományozása (Scriptorium-program, PPKE BTK, Piliscsaba, 2007. szeptember 20.)

Görög és latin nyelvi nyomok Sylvester János Újszövetség-fordításában (Ókortudományi Társaság piliscsabai tagozata felolvasó ülése, 2007. október 19.)

Erasmus' Wirkung auf die Prinzipien der Bibelübersetzung von János Sylvester (a nagyszombati egyetem és a PPKE BTK közös konferenciája, Piliscsaba, 2008. május 9.)

Quintilianus, Rudolphus Agricola és Sylvester János (a Tudomány Napja programsorozat keretében tartott konferencia, Piliscsaba, 2008. november 13.)

Sylvester János magyar Újszövetsége és klasszikus nyelvi előzményei (konferencia Borzsák István emlékére, Eötvös Collegium, Budapest 2009. április 22.)

A görög filológia kezdetei (vetítettképes előadás, Scriptorium-program, PPKE BTK, Piliscsaba, 2009. szeptember 10.)

Lucretius-problémák avagy részecskefizika filológusoknak (a Tudomány Napja programsorozat keretében tartott konferencia, Piliscsaba, 2009. november 19.)

Philipp Melanchthon, praeceptor Germaniae – praeceptor noster (Evangélikus lelkészkonferencia, Balatonszárszó, 2010. május 3.)

Der Nachlass von Gyula Moravcsik in der Handschriftenabteilung der Bibliothek der Ungarischen Akademie der Wissenschaften (Byzanz und Ungarn. Internationaler Konferenz. Eötvös Collegium, Budapest – Pázmány Péter Katholische Universität, Piliscsaba, Mai 26–27, 2011.)

Moravcsik Gyula hagyatéka az MTAK Kézirattárában – tudománytörténeti kitekintés (vetítettképes előadás, Scriptorium-program klasszika-filológia szakos hallgatóknak, PPKE BTK, Piliscsaba, 2011. okt. 26.)

Byzantinische Kodexfragmente im Nachlass von Gyula Moravcsik und ihre Transkriptionen.
Vetítettképes előadás (*Byzanz und das Abendland / Byzance et l'Occident (Begegnungen zwischen Ost und West / Rencontre de l'Est et de l'Ouest*, Eötvös József Collegium, Budapest, 2012. november 26–29).